

DATE

TIME

PLACE

11.11.SAT-12.SUN

11:00-18:00

ENDOJI SHOTENGAI



「円パリ」が、待ち遠しい。



FESTIVAL DE PARIS 2017 À ENDOJI SHOTENGAI

円頓寺秋のパリ祭 2017 11月11日(土)・12日(日) 11:00-18:00 会場:円頓寺商店街

枯葉よ〜♪ Paris, Paris toujours. 今年も、円頓寺秋のパリ祭のシーズンがやってきました。

通りにはマルシェ、横丁にはピストロ、路上ではライブ。商店街のアーケードがパリのパッサージュになる2日間!

第5回目のテーマ「フランス映画」にちなみ、ポスターや映画音楽、ファッションなどなど、

街にちりばめられたシネマの世界もお楽しみあれ。

主催:円頓寺パリ祭実行委員会/円頓寺商店街振興組合/円頓寺パリ祭実行委員会 Mail:info@endoji-paris.net

Endoji-paris.NET





DE PLUS EN PLUS AMUSANT, 5ÈME ANNIVERSAIRE!!

ますます楽しい、「円パリ」5周年!!

名古屋駅と名古屋城のほぼ中間に位置し、「四間道(しけみち)」と呼ばれる白壁の蔵が続く街並みに隣接して、東は五条橋たもとから西は江川線まで。東西約 220m のアーケードが続く【円頓寺商店街】。毎年秋に開催されるパリ祭も、第5回目を迎えます。毎年ベレーやボーダー、トリコロールでおしゃれした円パリジャンヌや円パリジャンたちが、フェスティバルを一緒に盛り上げてくれます。

今年のテーマは「フランス映画」。ジャンヌ・モローに愛をこめて。

LE THÈME EST LE FILM FRANÇAIS

1895年に初めてパリで公開されたシネマトグラフに始まり、アバンギャルド、トーキー、30年代、フィルム・ノワール、ヌーヴェル・ヴァーグ…フレンチ好きの口からは、きっと大好きな作品や監督の名があふれることでしょう。円パリでもワイン片手に映画トークをお楽しみください♪

フランス映画 ポスターアベニュー 1^{THEME} 円頓寺界隈のお店で新旧作品のポスターを展示。お気に入りの映画、いくつ見つかるかな? 協力：名古屋シネマテーク	フランス映画情報 ステーション 2^{THEME} この冬公開のフランス映画情報や映像などをご紹介。ぜひチェックしてみてください! 場所：本部横ブースにて	フランス映画の テーマを演奏 3^{THEME} ミュージシャン達も懐かしい、口ずさみたくなる映画のテーマを奏でくれます。 場所：路上LIVE&パフォーマンスにて	フランス映画狂による カフェトーク 4^{THEME} フランス映画フリークが、おもしろおかしいエピソードを語るカフェトーク。 出演：ファントム・オブ・シネマ・パラダイス ヤニック・ドゥブラド 場所：西アサヒ店内にて
---	---	---	---



11/11.SAT Trio lunettes from B4楽団 アンジェロ・アクィリーニ フレンチパラドックス 大道芸人 加藤みきお 手廻しおるがん かごやか	11/12.SUN Trio lunettes from B4楽団 ザッハトルテ 高橋実花 & 大橋純 大道芸人レロたん 名古屋のちんどん べんてんや	路上がステージに！ 懐かしいあの映画音楽も♪ DANSE, DANSE, DANSE ENSEMBLE! 円パリ音楽祭 2017
---	---	--

アンジェロ・アクィリーニ イタリア、ピエモンテ州出身。16歳で国際フェスティバル3位受賞、1986年第3回国際コンクール優勝等数々のコンクールで受賞。2005年より愛知県に在住。アコーディオン専門店「monte accordion」、カンツォーネ教室「フチモトミュージックスクール」にて講師を務める。名古屋芸術大学の非常勤講師。NHK朝の連続テレビ小説『マッサン』第1話にて、アコーディオン奏者として出演。	Trio lunettes from B4楽団 西アサヒにて過去2度のライブを行い好評を博しているB4楽団。そこから抜け出した三人がこの日のために結成したTrio lunettes (メガネトリオ)。黒川紗恵子(クラリネット)、田中庸介(ギター)、熊谷太輔(パーカッション)という編成でフランスの名作映画のメドレーから、ジブシースウィング、オリジナル曲など、オシャレで楽しい演奏をお届けします。	大道芸人 加藤みきお バントマイム&マジック&チャップリン風のどこか懐かしい大道芸ショー。東海地区初の大道芸人として、芸歴28年、ステージ7000回以上、ふれあった子供たちは10万人以上。1992年に大道芸集団「鈴鹿野郎舞一座」を発足し、多くの有名大道芸人を排出。大内千里監督『ぬがびんさん』主演など映画でも活躍。	手廻しおるがん かごやか 「街から街へ、やさしい音色をお届けします。」 パリの街を歩いていると、どこか懐かしい優しいメロディが聞こえてくる場合があります。手押し車などに載せて街から街へ、ストリート・オルガンと呼ばれるハンドルを手でまわして演奏する木製のオルガンです。前回も子供達に大人気だった「かごやかさん」が、今年も円パリの街角にやってきます。お楽しみに!
---	---	---	---

フレンチパラドックス 名古屋市内のカフェ等を中心に活動する、谷川青里(Vo) 中村アキラ(G) 高橋秀司(B)の三人編成ユニット。フランス音楽を中心にジャズ、ボサノヴァ仕立てでお届けします。	ザッハトルテ 今年も京都からあの3人がやってくる!アコーディオン(都丸智栄)、チェロ(ヨース毛)、ギター(ウエッコ)という、世界的にも珍しい絶妙なアンサンブルで、ヨーロッパの古き良き大衆音楽の雰囲気を感じさせるオリジナル曲を演奏。『ドコノキノコ』は子供達にも人気!	高橋実花 & 大橋純 高橋実花(シャンソン) / 大橋純(ギター)名古屋の老舗シャンソニエ『カフェ・コンセル・エルム』所属のシャンソン歌手・高橋実花は、東海地区を中心にシャンソン・フレンチポップスを中心にソロとして活動。円頓寺秋のパリ祭には初年度から出演。	大道芸人レロたん 笑わないオトボケピエロのマジック & バルーンのショーパフォーマンス 三重県を拠点に活動。背高のつぼのピエロになったり、ワクワクドキドキ、バルーンで何ができるかな?	名古屋のちんどん「べんてんや」 名古屋を元気に笑顔溢れる街に!と2008年に旗揚げ。女性ばかりでとても華やか、良く目立つ。海外からも注目を浴び、イタリア・ミラノ万博を皮切りにロンドンやパリのイベントにも出演。 名古屋唯一のプロのちんどん屋として、街頭宣伝やイベントなど様々なシーンで活躍中。
---	--	--	---	---

FESTIVAL DE PARIS A ENDOJI SHOTENGAI

The 5th Anniversary Special

アーケード街にマルシェ、空の下にビストロ横丁。
初登場のお店にも注目！

coeri 原材料にこだわった季節のクッシュ／タルト／アップルパイ／焼き菓子等	
BONZOUR JAPON フランス直輸入のアクセサリー／雑貨	
サチコブラウニー チョコブラウニーと焼き菓子です。	
BASEY フランス語圏の途上国のパートナーが創る素材を取り入れたオリジナルアクセサリー	
初 Marble 古代品種のスペルト小麦の焼き菓子	
DRY MIX フランスアンティーク & プロカント／ドライフラワー／アクセサリー	
NORTE （みずのかく） 北欧デザインオリジナル家具と花と雑貨	

monte accordion ヨーロッパから輸入したアコーディオンの展示・体験・デモ演奏	
L'atelier chouchou ドライにしても楽しめる生花 & フレッシュリース／フランス雑貨 & プロカント	
cat&candle キャンドル／火を付けないキャンドル／タボレッタ／トリコロールカラーの猫柄ポーセラーツ皿	
初 hipster フランス・パリのシャツブランド COTON DUX のシャツ／ネクタイ／蝶ネクタイなど	
初 FrenchFlow アンティーク雑貨／小物	
マッテルリ パリ祭限定ベレー帽／ヘアアクセサリー／帽子	
hankachi フランスのビンテージファブリックを使用したオリジナル子供服	

ゲートワン フランスの軍衣料品・雑貨／フランス生活アンティーク雑貨等	
BLANC PAIN 本場の味わいを追求したクロワッサンなどフランスらしいパンなど	
Paulette フランス直輸入雑貨（メラミン食器・エコバッグなど）	
crea fortune プチバリと称された旧フランス領ベトナムから手刺繍の小物など	
しゃらんら フランスの老舗雑貨 ptite pan、ヌメロ 74、ナタリーレテなどのカラフルでポップな雑貨	
しっぱ屋 フランスアクセサリー・雑貨／イタリアのバイク用品・雑貨／バイクの展示	
Maison de juillet フランス雑貨／アクセサリー	
初 rumsflicka アンティークやヴィンテージの食器類／インテリア小物／紙ものなど	
HAND ハンドメイドグラノーラ／無添加ドライフルーツ／作家物の食器・スプーン	
初 豆葉亭 パリ色生花のブーケ・スワッグ／ドライフラワーや珍しい木の実の個性的秋リース	

バティスリー アズール 焼菓子／コンフィズリー／コンフィチュール／クッシュなど	
Clappin Jam iPhone を置くだけで音色が変わるアンブラグドな木製ウッドホーン・スピーカー	
シトロエン名古屋天白 シトロエンの新車展示販売、シトロエングッズの販売	
初 プレジールメゾン フランスデザイン住宅の紹介／フランスの小物の販売	
デリディコンパーニョ 単品でも組み合わせでも、その時の気分に合わせて色々楽しめるデリススタイルのお弁当販売	
SURIPU パン／焼き菓子／クッシュ	
初 Life with Lights キャンドル	
初 レニエ・グランメゾン ボンボンショコラ／マカロン／ギモーブ等のブティフルや焼き菓子	
Les Anges フレンチアンティーク雑貨／アクセサリー／レース／手芸品／食器など	
overflow テーブルウェア／インテリア雑貨／紙モノ／古本／ブローチなどヨーロッパのヴィンテージ品	
初 はらべこ菓子店天稗堂 グルテンフリー & ナッツのお菓子／カヌレ・ガトーバスクなどフランス菓子	

Witch ヴィンテージ／アクセサリー／ヘッドドレス／スカーフ／アンティークレースなど	
キシーズ（株） 華やかさを彩る空間にバルーンで夢を描いて	
アリアンス・フランセーズ 愛知フランス協会 フランス語無料体験レッスン	
日仏食堂 en 肉の煮込みとムール貝の白ワイン蒸し	
La peche 骨つき仔羊肉の炭火焼き	
初 マグニーズコーヒートラック ワーゲンバスの移動カフェ。長時間熟成フランスパンのバゲットドッグ	
ポポット 豚コンフィのボークステーク／フルーツサングリア／ナチュラルジンジャードリンク	
ティアレ 米粉クレープ／タピオカドリンク	
ビストロ ルボル ビストロの定番バテなどを使った料理	

月のひなた ホットワインと煮込み料理	
びすとり MARU 魚介たっぷりバイヤース／季節野菜のポタージュスープ	
ハルモニア クスクス他 2 品／ホットワイン	
レストラン シュバルブラン 勝川ロール（帆立と海老のムースのフリット）	
フードプロデュース たけやさいや パリ祭限定メニュー有機野菜と鶏もも肉の煮込みプロバンス風	
初 名古屋スイーツ&カフェ専門学校 生徒による製菓（フランス菓子他）及びカフェ料理の販売	
四間道レストラン MATSUURA 仔羊と野菜のプロシエット炭火焼き／オマール海老と国産豚のフレンチドッグ	
森フードサービス&sunnydaycircus sunnydaycircus とのコラボブース。ワイン屋台と無添加ソーセージのホットドッグ	
Chez NO-MA 自家製クッシュ／チキンコルドンブルーバーガー／フランス産 BIO ワイン	
初 Y.MARKET BREWING フランスの農家に起源をもつ『フレンチセゾン』など、柳橋で醸造したクラフトビール	

La pepe （ラ ペペ） トリュフフレンチフライ	
RiR organic+greens 100% 植物性ボトフ／マクロビスイーツ／グルテンフリー焼き菓子／ドリンク	
サラマンジェドゥカジノ 温かいスープ	
bistro Futatsuboshi 塩漬けサツマイモポークのグリルシュークルード添え	
初 エイトキャラバン オリジナルのクッキー／サンドイッチ／ドルチェ	
soba cafe maco&sunny フランス・ブルターニュ地方の郷土料理／ガレットソシス	
kubonsoir 赤ワイン、白ワインとシャンパンの 3 種類	
淡如雲 ParisParis 春巻き（飛騨牛、餅米、トマトのラタトゥユ入り）	
物販ブース 軽食販売、または飲食ブース	
※順不同。全て出店予定の内容です。出店内容の変更については、あらかじめご了承下さい。出店ブースの位置等は、当日配布マップにてご確認ください。	



ENDOJI STREET MAP

名古屋で最古のアーケード商店街も、この 2 日間はパリの魔法がかかっちゃう！

6). イタリアンパール ARANCIA
☎052-551-1673 📍名古屋市区那古野 1-11-10

7). 那古野そば
☎052-414-4367 📍名古屋市区那古野 1-20-30

8). きもの工藝 ラジマヤ
☎052-551-0315 📍名古屋市区那古野 1-20-31

1). 麺屋 やま昇
☎052-563-3323 📍名古屋市区那古野 1-13-12
オキナビル1F

9). よしの寿司
☎052-551-0217 📍名古屋市区那古野 1-11-6

2). あんかけスパゲティ フルット
☎052-541-3112 📍名古屋市区那古野 1-13-13

10). 松川屋
☎052-551-0387 📍西市区那古野1-20-34

3). 化粧品品のフジタ
☎052-551-1962 📍名古屋市区那古野 1-12-6

11). Lights Gallery
☎052-446-8873 📍名古屋市区那古野 1-11-4

4). 那古野 Office
☎052-565-1501 📍名古屋市区那古野1-13-1

12). Mammy's coffee
☎052-565-0395 📍名古屋市区那古野 1-20-35

5). ホワイト急便
☎052-561-7510 📍名古屋市区那古野 1-12-5

13). サキアテジョーグー
☎052-561-7077 📍名古屋市区那古野1-20-35

14). 菓舗 糸びすや
☎052-551-3641 📍名古屋市区那古野 1-20-37

15). はね海老
☎052-551-1671 📍名古屋市区那古野1-20-37

16). 肉の丸小商会
☎052-551-0337 📍名古屋市区那古野1-6-13

17). galerie P + EN
☎052-485-7166 📍名古屋市区那古野1-20-37

18). スペイン食堂 BAR DUFU
☎052-485-7581 📍名古屋市区那古野1-20-1

19). 喫茶、食堂、民宿。西アサヒ
☎052-551-6800 (TEL 専用) 📍名古屋市区那古野 1-6-13

20). カンティーナ・ド・マッソ
☎052-462-8113 📍名古屋市区那古野1-6-11

21). 鉄板焼き 日喜屋
☎052-565-0598 📍名古屋市区那古野 1-21-21

22). 吉川メイツ薬局
☎052-551-5852 📍名古屋市区那古野1-6-11

23). はきものの野田仙
☎052-551-0197 📍名古屋市区那古野1-6-10

24). 木、布、紙 月のののうさ
☎052-551-0197 📍名古屋市区那古野1-6-10

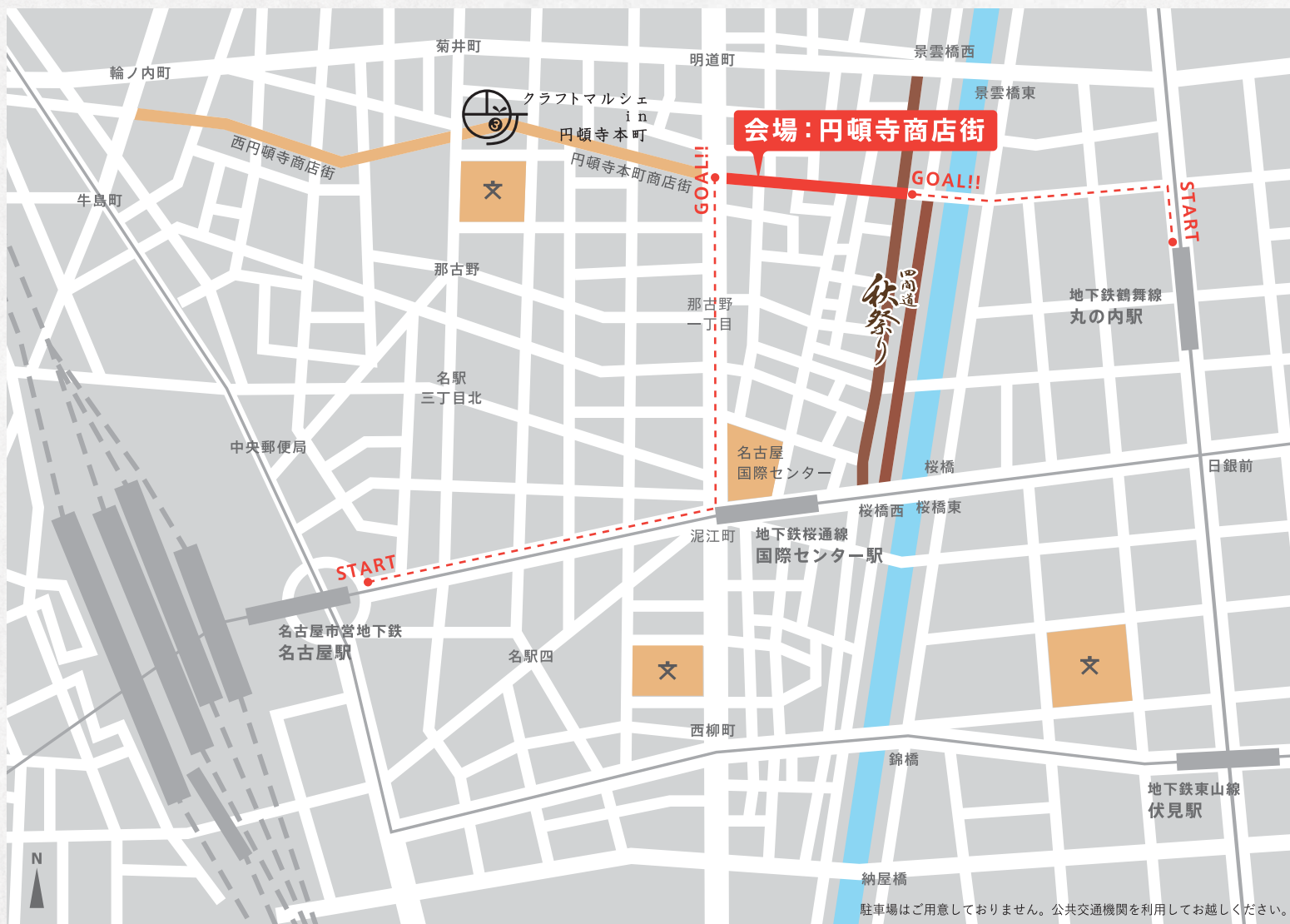
25). カブキカフェ「ナゴヤ座」
☎080-9724-3049 📍名古屋市区那古野 1-21-21
那古野ハモニカ荘2-B

26). 路麺えんそば 円頓寺商店街店
☎052-898-8875 📍名古屋市区那古野1-21-21
那古野ハモニカ荘1-A

27). 日本のワインと味噌おでん 凡才
☎052-551-8031 📍名古屋市区那古野1-21-21
ハモニカ荘 1-B

28). Antico Ciabattino
☎052-571-1808 📍名古屋市区那古野1-21-21
ハモニカ荘 1-C

29). 喫茶 まつば
☎052-551-0669 📍名古屋市区那古野1-35-14



ACCESS MAP & EVENT INFO.

[名古屋市営地下鉄鶴舞線] 丸の内駅: 8番出口 徒歩 約6分

[名古屋市営地下鉄桜通線] 国際センター駅: 2番出口 徒歩 約6分

EVENT INFORMATION

10月、11月の近隣イベント情報

ブクマ古本市

日時: 10月14日(土) 11~16時
場所: 円頓寺商店街

花車神明社二福神車巡行(雨天中止)

日時: 10月15日(日) 10時頃より
場所: 四間道、円頓寺商店街、円頓寺本町商店街を順に巡行

円頓寺星空マーケット vol.5

日時: 10月27日(金) 17時~21時半頃 ※毎月第4金曜
場所: 円頓寺商店街

円頓寺・四間道界限着物日和

日時: 11月4日(土)・5日(日) 毎月第一土・日曜
場所: 円頓寺・四間道界限

げんき会「ごえん市」

日時: 11月5日(日) 10時~15時頃 ※毎月第一日曜
場所: 円頓寺商店街

クラフトマルシェ in 円頓寺本町 2017

日時: 11月11日(土)・12日(日)
場所: 円頓寺本町商店街

第5回 四間道 秋祭り

日時: 11月11日(土)・12日(日)
場所: 四間道・美濃路界隈

やっとかめ文化祭 辻狂言

日時: 11月18日(土)・19日(日) 15時~
場所: 円頓寺商店街ナゴヤ座前

円頓寺星空マーケット vol.6

日時: 11月24日(金) 17時~21時半頃 毎月第4金曜
場所: 円頓寺商店街

NAGANO WINE FESTA in 名古屋 2017

日時: 11月26日(日) 12~17時
場所: 円頓寺商店街

FESTIVAL DE PARIS 2017 À ENDOJI SHOTENGAI

円頓寺秋のパリ祭 2017 11月11日(土)・12日(日) 11:00-18:00

[会場] 円頓寺商店街 名古屋市区那古野1丁目

[参加費] 無料

[主催] 円頓寺パリ祭実行委員会、那古野下町衆、円頓寺商店街振興組合

[後援] 在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本/名古屋市/アリアンス・フランセーズ愛知フランス協会

[協賛] ボンズールジャパン/名古屋シネマテーク/キッシーズ株式会社

[問合せ] 円頓寺パリ祭実行委員会 info@endoji-paris.net

[Art Direction] 原田 康平(トリーデザイン)

[Edit/Text] 岩田 舞海

[Publisher] 円頓寺パリ祭実行委員会 〒451-0042 愛知県名古屋市区那古野1丁目20-1



endoji-paris.net

2017年10月15日発行